



# 1990

17. A **Cecilia Seghizzi Campolieti**,  
«Premi San Roc» pal 1990

Cjara, Benedeta Cecilia  
degna fia di to pari prin di tè me professôr,  
tu às un non ch'al contèn un program intér di  
vita. Un non che tu às savût e tu sàs puartâlu cun  
onôr senza mai tradî li' sôs speranzis. Uê, dì dal  
Grazie, vuei pandi a non di duta chê sdrumeria  
di scuelârs, che tu às passât par man, il grant  
plasê par chist premi assegnât cussì a proposit  
dal Comitât di borc San Roc. Un premi ch'al ti stà  
a pinèl, stant ch'al ven a ricognossi duta una vita  
cunsumada a pro da musica (e ancja da pitura).  
Cun te, tal stes temp, a' vègnin onoradis duti chês  
feminis che, in tun mût o in chel altri, a' j dàn  
lustri a la nestra bielona e cjara Guriza. Sôl che  
tù, tu onoris non doma chist blec di zîl gurizan  
ma fintramai la provincia e la region. E un tant, 'a  
sarès ancjamò avonda pôc dî di te parzeche a' ti  
cognòssin e ti stîmin ancja via pal mont, sei pai  
tioi lavors sei pal concors di cjant corâl immaneât  
par onorâ to pari e viarzi li' puartis a duc' i popui  
in mût particolârs, a chei di soreli jevât.

Tu eris severa ma justa a scuela e cun te 'a  
s'imparava veramentri ben. Mi riguardi se tant  
marum che ài provât par no podê jessi in tal  
to coro. Un dolôr veramentri profont chel di  
dovê rinunziâ al to invit. Par chist mutîf, bevevi  
a scuela ogni to insegnament, come che dal  
rest lu fasevi cul to gjenitôr che lu ài vût al  
ultim an dal so insegnament quanche il mál lu  
veva 'zaromai intorteât. No 'nd' erin corieris di  
sera e tant mancul machinis in chê volta. E a  
proposit di musica 'a jera simpri la plui biela e la  
plui bramada. E a proposit, no tu podis nancja  
imagnâti che, di tantis melodiis imparadis e po  
insegnadis ai miei scuelârs, un bran cjapât sù in  
prima «La Mimì ch'è bimba sciocca...», al mi à fat  
fâ simpri figuronis in ta fiestis di scuela pa fin dal

an. Mi visi simpri che intun paîs da Bassa una mêm  
birbanta di scuelara a mi veva scavalgjât parfin  
tai motos di fâ biel ch'a cjantava. Difat, intun ziart  
moment a ti era vignuda jù dreta dal palc par  
fermâsi devant dal miedi dal paîs sentât in prima  
fila, par domandâj, simpri cjantant, se al podeva  
salvâ chê batecula di Mimi ch'a veva inglutît i 'zêz  
colorâz crodintju confez. Chê improvisada, a' ti  
veva scjadenât tra il public un batimans di no finî  
e jo ingrumada intun cjanton, mi pareva di tocjâ al  
zîl cul dêt a viodi che al era lât dut benon.

Ma ancja i tocs classics imparâz cun te plui tart,  
a' mi àn procurât emozions straordenaris. Pensa,  
che ài vût coragjo di fâ cjantâ di secont me pari  
tal madrigâl di Fonghetti «Mentre stavo mirando  
piano piano, la vita mia finì così pian piano...».  
Lu à cjantât e al era tal jèt malât par murî. Dal dut  
cussient, al veva ritignût chel cjant una prejera. A'  
son ricuarz chisc', ch'a testemônin di se tant ch'al  
po influî sui scuelârs l'insegnament dai professôrs  
e cussì chel dai mestris.

Uê a' sin culì duc' unîs par fâti fiesta, o fia dal  
mai dismenteât Seghizzi, e a' disin justamentri,  
che cui ch'al onora la fia, onora ancja 'l pari.  
Ingusida plui che mai, jo ti dîs grazie ancja par lui  
pal dut al ben ch'a mi vês fat e pa amicizia che  
ti continuis a dâmi. Ti auguri soradut, ancjamò  
ungrum di ains di lavor e di sodisfazions.

Grazie Cecilia, grazie di cûr di duc' noaltris ch'a  
ti stimîn e ti uarin tant ben.

Gurizia, ai 18 di novembar dal 1990

Ana di Fara  
(Anna Bombig)